



**MANUAL DE UTILIZARE - KIT ACUMULATOR SI INCARCATOR MAX 20V
POWER EVOTOOLS**

USER MANUAL - BATTERY AND CHARGER KIT MAX 20V POWER EVOTOOLS

**MANUALE D'USO - KIT BATTERIA E CARICABATTERIE MAX 20V POWER
EVOTOOLS**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES - KIT DE BATERÍA Y CARGADOR MAX 20V
POWER EVOTOOLS**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ KÉSZLET MAX 20V
POWER EVOTOOLS**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΣΕΤ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΤΗ MAX 20V POWER
EVOTOOLS**

**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - КОМПЛЕКТ БАТЕРИЯ И ЗАРЯДНО
УСТРОЙСТВО MAX 20V POWER EVOTOOLS**

**BEDIENUNGSANLEITUNG - AKKU- UND LADEGERÄT-SET MAX 20V POWER
EVOTOOLS**

**MANUEL D'UTILISATION - KIT BATTERIE ET CHARGEUR MAX 20V POWER
EVOTOOLS**

**MANUAL DO UTILIZADOR - KIT BATERIA E CARREGADOR MAX 20V POWER
EVOTOOLS**



Date tehnice

Cod produs	682623
Tensiune	MAX 20 V
Tip acumulator	Li-Ion
Capacitate acumulator	2000 mAh
Celule acumulator	5
Curent intrare incarcator	220-240V / 50-60 Hz
Curent iesire incarcator	MAX 20V, 2.4 A
Incarcare rapida	60 min
Masa neta/ Net Weight	~0.8 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoane neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului asupra produsului.

Service



AVERTISMENT! Nu deschideti niciodata acumulatorul. Acumulatorul nu contine piese interne care sa poata fi reparate de catre utilizator. Nu incercati niciodata sa reparati singuri acumulatorul. Duceti-l la un centru de service autorizat.

Masuri de siguranta specifice acumulatorului Li-Ion



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA INCARCATORULUI.



Atentie! Folositi doar incarcatoare compatibile. Un incarcator potrivit pentru un anumit tip de acumulator poate crea risc de incendiu daca este utilizat cu un alt acumulator.



NU DEPOZITATI SAU FOLOSITI PRODUSUL IN MEDII CU TEMPERATURA MAI MARE DE 40°C.



NU FOLOSITI PRODUSUL LANGA FOC DESCHIS SI NU ARUNCATI NICIODATA ACUMULATORII IN FOC.



ACUMULATORUL NU TREBUIE EXPUS LA PLOAIE SI NU TREBUIE SCUFUNDAT IN APA.

- Nu depozitati acumulatorul descarcat complet.

- Nu deschideți carcasa acumulatorului.
- Dacă utilizați produsul rar, încărcați periodic acumulatorul.
- Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei, cuie, suruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot realiza o conexiune de la o borna la alta. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendiu.
- Nu expuneți acumulatorul sau scula la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 180°C poate cauza explozie.

Măsuri de siguranță specifice încărcătorului



ATENȚIE! Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă cu cea înscrisă pe placuța încărcătorului.

ATENȚIE! Folosiți doar acumulatori compatibili.

- Nu deschideți carcasa încărcătorului.
- Conectați încărcătorul numai la rețeaua de 230V . Reîncărcați bateria numai cu încărcătorul recomandat.
- Utilizați unelte electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați. Atunci când acumulatorul nu este în uz, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, agrafe de birou, monede, chei, cuie, suruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate determina arsuri sau un incendiu.

Protecție electronică acumulator și încărcător.

- **Protecție supraincărcare:** acest lucru va asigura ca acumulatorul nu este supraincarcat. Când acumulatorul a atins capacitatea de încărcare completă, încărcătorul se va opri, protejând componentele interne ale bateriei.
- **Protecție descărcare:** Aceasta caracteristica va opri descărcarea acumulatorului sub nivelul minim recomandat de tensiune de siguranță.
- **Protecție termică:** acumulatorul are o protecție termică internă care va înceta ciclul de încărcare în cazul în care acesta devine fierbinte în timpul procesului de încărcare sau va opri funcționarea mașinii în caz de supraincălzire. Acest lucru se poate întâmpla atunci când mașina este supraincarcată sau utilizată pentru perioade lungi de timp. Este necesar un timp de răcire de până la 30 minute în funcție de temperatura mediului ambiant și de condițiile de funcționare.
- **Protecție suprasarcină:** În cazul în care acumulatorul este supraincarcat și curentul maxim este depășit, acesta se va opri temporar pentru a proteja componentele interne. Acumulatorul își va relua funcționarea normală odată ce curentul a revenit la nivelul de siguranță. Această operațiune poate dura câteva secunde.
- **Protecție scurtcircuit:** În cazul în care acumulatorul a fost scurt-circuitat, protecția la scurt-circuit va opri imediat funcționarea acumulatorului, pentru prevenirea deteriorării mașinii sau componentelor interne ale bateriei.

Domeniu de utilizare

Încărcați acumulatorul folosind încărcătorul **POWER EVOTOOLS**.

Acumulatorul poate fi folosit pentru orice produs din gama **POWER EVOTOOLS**.

Capacitatea de încărcare a acumulatorului se poate reduce în timp, în urma multiplexelor cicluri de încărcare-descărcare. Aceasta reducere este normală și nu reprezintă un defect de fabricație.

Încărcătorul rapid este destinat încărcării acumulatorilor Li-Ion **POWER EVOTOOLS/ Li-Ion POWER EVOTOOLS PLUS**.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Încărcarea acumulatorului

AVERTISMENT! După prima încărcare, asigurați-vă ca acumulatorul este complet descărcat înainte de a-l pune din nou la încărcat. Repetați acest ciclu de încărcare și descărcare de 4 până la 5 ori pentru a vă asigura ca acumulatorul este formatat corect.

- Asezati incarcatorul de acumulatori pe o suprafata plana si stabila. Conectati incarcatorul la o priza de 230 V.
- Conectati acumulatorul la incarcator pana cand se fixeaza pe pozitie cu un clic.
- Dupa incarcarea completa a acumulatorului, deconectati incarcatorul de la priza si scoateti acumulatorul din incarcator.

Intretinere si depozitare acumulator



Atentie! Scoateti acumulatorul din scula sau din incarcator inainte de curatare si intretinere. Acest lucru ajuta la evitarea riscului de electrocutare si vatamare accidentala.

- Este interzisa descarcarea completa a acumulatorului.
- Mentineti acumulatorul curat. Stergeti acumulatorul cu o carpa uscata dupa fiecare utilizare, inaintea depozitarii pe termen mai lung sau ori de cate ori curatarea este necesara.
- Nu folositi lichide sau carpe umede pentru curatarea acumulatorului.
- Inainte de depozitare pe termen lung, asigurati-va ca acumulatorul este incarcat. Daca perioada de depozitare depaseste 6 luni, asigurati-va ca incarcati acumulatorul la fiecare 6 luni pentru a il mentine in stare buna de functionare.
- Temperaturile foarte scazute pot duce la descarcarea rapida a acumulatorului; este indicat ca depozitarea sa se faca la temperatura camerei.
- Depozitati acumulatorul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.
- Scoateti intotdeauna acumulatorul din orice scula inainte de transport.
- Asigurati-va ca acumulatorul nu este expus la vibratii si socuri excesive in timpul transportului, in special daca va fi transportat cu masina sau cu alt vehicul.

Intretinere si depozitare incarcator



- **ATENTIE!** Deconectati incarcatorul de la reseaua electrica inainte de fiecare operatie de intretinere!
- Pastrati incarcatorul curat. Curatati incarcatorul inainte de depozitare sau ori de cate ori este necesar.
- Folositi o carpa uscata pentru curatare. Nu folositi lichide sau carpe umede.
- Depozitati incarcatorul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.



Acest produs contine baterii/acumulatori. Conform prevederilor Regulamentului 2023/1542/UE este interzisa eliminarea bateriilor si acumulatorilor ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati produsele la un centru autorizat de colectare a bateriilor uzate.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deeurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Technical Data

Product code	682623
Voltage	MAX 20 V
Battery type	Li-Ion
Battery capacity	2000 mAh
Battery cells	5
Charger input current	220-240V / 50-60 Hz
Charger output current	MAX 20V, 2.4 A
Fast charging	60 min
Net weight	~0.8 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured in accordance with the highest safety and operating standards.



Warning! For your safety, read this manual and the general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire, and/or personal injury.

General safety rules for power tools

Work area

- Keep the work area clean and well lit. Clutter and dark areas invite accidents.
- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and unauthorized persons away from the work area. Distractions can cause you to lose control of the product.

Service



WARNING! Never open the battery pack. The battery pack contains no user-serviceable internal parts. Never attempt to repair the battery pack yourself. Take it to an authorized service center.

Specific Safety Rules for Li-Ion Batteries



WARNING! ALWAYS CHECK THAT THE POWER SUPPLY VOLTAGE CORRESPONDS TO THE VOLTAGE SPECIFIED ON THE CHARGER NAMEPLATE.



Warning! Use only compatible chargers. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.



DO NOT STORE OR USE THE PRODUCT IN ENVIRONMENTS WITH TEMPERATURES EXCEEDING 40°C.



DO NOT USE THE PRODUCT NEAR OPEN FLAMES AND NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE.



THE BATTERY MUST NOT BE EXPOSED TO RAIN OR IMMERSSED IN WATER

- Do not store a fully discharged battery.
- Do not open the battery casing.
- If you use the product infrequently, recharge the battery periodically.

- When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, such as paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Do not expose the battery or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperatures above 180°C may cause an explosion.

Specific safety rules for the charger



WARNING! Always check that the power supply voltage corresponds to the voltage specified on the charger nameplate.

WARNING! Use only compatible battery packs.

- Do not open the charger casing.
- Connect the charger only to a 230V mains power supply. Recharge the battery only with the recommended charger.
- Use power tools exclusively with the specified battery packs. When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, such as paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

Electronic Protection for Battery and Charger

- **Overcharge protection:** This ensures the battery is not overcharged. When the battery reaches full charge capacity, the charger automatically turns off, protecting the battery's internal components.
- **Over-discharge protection:** This feature stops the battery from discharging below the minimum recommended safe voltage level.
- **Thermal protection:** The battery features internal thermal protection that will interrupt the charging cycle if the battery becomes hot during charging, or stop operation of the tool in case of overheating. This can occur when the tool is overloaded or used for extended periods. A cooling time of up to 30 minutes may be required, depending on ambient temperature and operating conditions.
- **Overload protection:** If the battery is overloaded and maximum current threshold is exceeded, it will temporarily shut off to protect internal components. The battery will resume normal operation once current levels return to a safe threshold. This process may take a few seconds.
- **Short-circuit protection:** In the event of a short circuit, short-circuit protection immediately stops battery operation to prevent damage to the tool or internal battery components.

Intended Use

Charge the battery using the **POWER EVOTOOLS** charger. The battery can be used with any product from the **POWER EVOTOOLS** range. The battery's charge capacity may decrease over time due to multiple charge-discharge cycles. This reduction is normal and does not represent a manufacturing defect. The fast charger is intended for charging **POWER EVOTOOLS** Li-Ion / **POWER EVOTOOLS PLUS** Li-Ion battery packs.

NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE!

Charging the battery

WARNING! After the first charge, ensure the battery is completely discharged before charging it again. Repeat this charging and discharging cycle 4 to 5 times to ensure the battery is correctly conditioned.

- Place the battery charger on a flat and stable surface. Plug the charger into a 230 V power outlet.
- Connect the battery to the charger until it clicks into place.
- After the battery is fully charged, unplug the charger from the outlet and remove the battery from the charger.

Battery maintenance and storage



WARNING! Remove the battery from the tool or charger before cleaning and maintenance. This helps avoid the risk of electric shocks and accidental injury.

- Complete discharge of the battery is prohibited.
- Keep the battery clean. Wipe the battery with a dry cloth after each use, before long-term storage, or whenever cleaning is necessary.
- Do not use liquids or wet cloths to clean the battery.
- Before long-term storage, ensure the battery is charged. If the storage period exceeds 6 months, make sure to charge the battery every 6 months to keep it in good working condition.
- Very low temperatures can lead to rapid discharge of the battery; storage at room temperature is recommended.
- Store the battery out of reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoiding excessively high or low temperatures.
- Do not keep the product wrapped in plastic foil or in a plastic bag to prevent moisture buildup.
- Always remove the battery from any tool before transport.
- Ensure that the battery is not exposed to excessive vibration and shocks during transport, especially if it is transported by car or another vehicle.

Charger Maintenance and Storage



WARNING! Disconnect the charger from the power supply before any maintenance operation!

- Keep the charger clean. Clean the charger before storage or whenever necessary.
- Use a dry cloth for cleaning. Do not use liquids or wet cloths.
- Store the charger out of reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoiding excessively high or low temperatures.
- Do not keep the product wrapped in plastic foil or in a plastic bag to prevent moisture buildup.



This product contains batteries/accumulators. In accordance with Regulation (EU) 2023/1542, it is prohibited to dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the hazardous substances they contain. Please return used products to an authorized collection center for waste batteries.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Dati tecnici

Codice prodotto	682623
Voltaggio	MAX 20 V
Tipo di batteria	Ioni di litio
Capacità della batteria	2000 mAh
Celle della batteria	5
Corrente di ingresso del caricabatterie	220-240 V / 50-60 Hz
Corrente di uscita del caricatore	MAX 20V, 2,4 A
Ricarica rapida	60 minuti
Peso netto	~0,8 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato in conformità con i più elevati standard di sicurezza e operativi.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Regole generali di sicurezza per gli elettrodomestici

Area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine e le zone buie aumentano il rischio di incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che potrebbero incendiare polveri o fumi.
- Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo del prodotto.

Servizio



ATTENZIONE! Non aprire mai il pacco batteria. Il pacco batteria non contiene componenti interni riparabili dall'utente. Non tentare mai di riparare il pacco batteria autonomamente. Rivolgiti a un centro di assistenza autorizzato.

Norme di sicurezza specifiche per le batterie agli ioni di litio



ATTENZIONE! VERIFICARE SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA ALLA TENSIONE SPECIFICATA SULLA TARGHETTA DEL CARICABATTERIE.



Attenzione! Utilizzare solo caricabatterie compatibili. Un caricabatterie adatto a un tipo di pacco batteria potrebbe comportare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di pacco batteria.



NON CONSERVARE O UTILIZZARE IL PRODOTTO IN AMBIENTI CON TEMPERATURE SUPERIORI AI 40 °C.



NON UTILIZZARE IL PRODOTTO VICINO A FIAMME LIBERE E NON GETTARE MAI LE BATTERIE NEL FUOCO.



LA BATTERIA NON DEVE ESSERE ESPOSTA ALLA PIOGGIA O IMMERSA IN ACQUA

- Non conservare una batteria completamente scarica.
- Non aprire l'involucro della batteria.
- Se si utilizza il prodotto di rado, è necessario ricaricare periodicamente la batteria.
- Quando il pacco batterie non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero creare un collegamento tra i terminali. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- Non esporre la batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 180 °C può provocare un'esplosione.

Norme di sicurezza specifiche per il caricabatterie



ATTENZIONE! Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta del caricabatterie.

ATTENZIONE! Utilizzare solo pacchi batteria compatibili.

- Non aprire l'involucro del caricabatterie.
- Collegare il caricabatterie esclusivamente a una presa di corrente da 230 V. Ricaricare la batteria solo con il caricabatterie consigliato.
- Utilizzare gli elettroutensili esclusivamente con le batterie specificate. Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero creare un collegamento tra i terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni o incendi.

Protezione elettronica per batteria e caricabatterie

- **Protezione da sovraccarico** : questa funzione impedisce il sovraccarico della batteria. Quando la batteria raggiunge la carica completa, il caricabatterie si spegne automaticamente, proteggendo i componenti interni della batteria.
- **Protezione da scarica eccessiva** : questa funzione impedisce alla batteria di scaricarsi al di sotto del livello di tensione minimo di sicurezza raccomandato.
- **Protezione termica**: la batteria è dotata di protezione termica interna che interrompe il ciclo di carica se la batteria si surriscalda durante la ricarica, oppure arresta il funzionamento dell'utensile in caso di surriscaldamento. Ciò può verificarsi quando l'utensile viene sovraccaricato o utilizzato per periodi prolungati. Potrebbe essere necessario un tempo di raffreddamento fino a 30 minuti, a seconda della temperatura ambiente e delle condizioni di utilizzo.
- **Protezione da sovraccarico**: se la batteria viene sovraccaricata e viene superata la soglia massima di corrente, si spegnerà temporaneamente per proteggere i componenti interni. La batteria riprenderà il normale funzionamento non appena i livelli di corrente torneranno a una soglia di sicurezza. Questo processo potrebbe richiedere alcuni secondi.
- **Protezione da cortocircuito**: in caso di cortocircuito, la protezione da cortocircuito interrompe immediatamente il funzionamento della batteria per evitare danni all'utensile o ai componenti interni della batteria.

Uso previsto

Caricare la batteria utilizzando il caricabatterie **POWER EVOTOOLS** . La batteria è compatibile con tutti i prodotti della gamma **POWER EVOTOOLS** . La capacità di carica della batteria potrebbe diminuire nel tempo a causa dei numerosi cicli di carica e scarica. Questa riduzione è normale e non costituisce un difetto di fabbricazione. Il caricabatterie rapido è progettato per la ricarica delle batterie **POWER EVOTOOLS** agli ioni di litio e **POWER EVOTOOLS PLUS** agli ioni di litio.

NON PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE!

Caricare la batteria

ATTENZIONE! Dopo la prima ricarica, assicurarsi che la batteria sia completamente scarica prima di ricaricarla nuovamente. Ripetere questo ciclo di carica e scarica da 4 a 5 volte per garantire che la batteria sia correttamente condizionata.

- Posizionare il caricabatterie su una superficie piana e stabile. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente da 230 V.
- Collega la batteria al caricabatterie finché non scatta in posizione.
- Una volta che la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e rimuovere la batteria dal caricabatterie.

Manutenzione e conservazione delle batterie



ATTENZIONE! Rimuovere la batteria dall'utensile o dal caricabatterie prima della pulizia e della manutenzione. Ciò contribuisce a evitare il rischio di scosse elettriche e lesioni accidentali.

- È vietato scaricare completamente la batteria.
- Mantieni la batteria pulita. Pulisci la batteria con un panno asciutto dopo ogni utilizzo, prima di riporla per lunghi periodi o ogni qualvolta sia necessario pulirla.
- Non utilizzare liquidi o panni bagnati per pulire la batteria.
- Prima di riporre l'apparecchio per lunghi periodi, assicurarsi che la batteria sia carica. Se il periodo di inattività supera i 6 mesi, è necessario ricaricare la batteria ogni 6 mesi per mantenerla in buone condizioni di funzionamento.
- Le temperature molto basse possono causare una rapida scarica della batteria; si consiglia di conservarla a temperatura ambiente.
- Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini, in un luogo stabile e sicuro, fresco e asciutto, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Non conservare il prodotto avvolto in pellicola trasparente o in un sacchetto di plastica per evitare la formazione di umidità.
- Rimuovere sempre la batteria da qualsiasi utensile prima del trasporto.
- Assicurarsi che la batteria non sia esposta a vibrazioni e urti eccessivi durante il trasporto, soprattutto se viene trasportata in auto o con un altro veicolo.

Manutenzione e conservazione del caricabatterie



ATTENZIONE! Scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica prima di qualsiasi operazione di manutenzione!

- Mantieni pulito il caricabatterie. Pulisci il caricabatterie prima di riporlo o ogniqualvolta sia necessario.
- Per la pulizia, utilizzare un panno asciutto. Non utilizzare liquidi o panni bagnati.
- Conservare il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini, in un luogo stabile e sicuro, fresco e asciutto, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Non conservare il prodotto avvolto in pellicola trasparente o in un sacchetto di plastica per evitare la formazione di umidità.



Questo prodotto contiene batterie/accumulatori. Ai sensi del Regolamento (UE) 2023/1542, è vietato smaltire batterie e accumulatori come rifiuti urbani indifferenziati. Tali rifiuti possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze pericolose che contengono. Si prega di restituire i prodotti usati a un centro di raccolta autorizzato per batterie esauste.



Questo prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani indifferenziati. Tali rifiuti possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Datos técnicos

Código de producto	682623
Voltaje	MÁX. 20 V
Tipo de batería	Iones de litio
Capacidad de la batería	2000 mAh
Celdas de batería	5
Corriente de entrada del cargador	220-240V / 50-60 Hz
Corriente de salida del cargador	MÁX. 20 V, 2,4 A
Carga rápida	60 minutos
Peso neto	~0,8 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado de acuerdo con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.



¡Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales.

Normas generales de seguridad para herramientas eléctricas

Área de trabajo

- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada. El desorden y las zonas oscuras propician los accidentes.
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los niños y a las personas no autorizadas alejados del área de trabajo. Las distracciones pueden provocar que pierda el control del producto.

Servicio



¡ADVERTENCIA! Nunca abra la batería. La batería no contiene piezas internas que el usuario pueda reparar. Nunca intente reparar la batería usted mismo. Llévela a un centro de servicio autorizado.

Normas de seguridad específicas para baterías de iones de litio



¡ADVERTENCIA! Compruebe siempre que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda al voltaje especificado en la placa de características del cargador.



¡Advertencia! Utilice únicamente cargadores compatibles. Un cargador apto para un tipo de batería puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de batería.



NO ALMACENE NI UTILICE EL PRODUCTO EN AMBIENTES CON TEMPERATURAS SUPERIORES A 40 °C.



NO UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LLAMAS ABIERTAS Y NUNCA DESECHE LAS PILAS EN EL FUEGO.



LA BATERÍA NO DEBE EXPONERSE A LA LLUVIA NI SUMERGIRSE EN AGUA.

- No guarde una batería completamente descargada.
- No abra la carcasa de la batería.
- Si utiliza el producto con poca frecuencia, recargue la batería periódicamente.
- Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños que puedan provocar un cortocircuito entre los terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 180 °C puede provocar una explosión.

Normas de seguridad específicas para el cargador



¡ADVERTENCIA! Compruebe siempre que la tensión de alimentación coincida con la tensión especificada en la placa de características del cargador.

¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente baterías compatibles.

- No abra la carcasa del cargador.
- Conecte el cargador únicamente a una toma de corriente de 230 V. Recargue la batería solo con el cargador recomendado.
- Utilice las herramientas eléctricas exclusivamente con las baterías especificadas. Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños que puedan provocar un cortocircuito entre los terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.

Protección electrónica para batería y cargador

- **Protección contra sobrecarga:** Esto garantiza que la batería no se sobrecargue. Cuando la batería alcanza su capacidad máxima de carga, el cargador se apaga automáticamente, protegiendo así los componentes internos de la batería.
- **Protección contra sobredescarga:** Esta función impide que la batería se descargue por debajo del nivel mínimo de voltaje seguro recomendado.
- **Protección térmica:** La batería cuenta con protección térmica interna que interrumpe el ciclo de carga si se calienta durante la misma, o detiene el funcionamiento de la herramienta en caso de sobrecalentamiento. Esto puede ocurrir cuando la herramienta se sobrecarga o se utiliza durante periodos prolongados. Dependiendo de la temperatura ambiente y las condiciones de funcionamiento, puede ser necesario un tiempo de enfriamiento de hasta 30 minutos.
- **Protección contra sobrecarga:** Si la batería se sobrecarga y se supera el límite máximo de corriente, se apagará temporalmente para proteger los componentes internos. La batería reanudará su funcionamiento normal una vez que los niveles de corriente vuelvan a un umbral seguro. Este proceso puede tardar unos segundos.
- **Protección contra cortocircuitos:** En caso de cortocircuito, la protección contra cortocircuitos detiene inmediatamente el funcionamiento de la batería para evitar daños a la herramienta o a los componentes internos de la misma.

Uso previsto

Cargue la batería con el cargador **POWER EVOTOOLS**. La batería es compatible con cualquier producto de la gama **POWER EVOTOOLS**. La capacidad de carga de la batería puede disminuir con el tiempo debido a los ciclos de carga y descarga. Esta disminución es normal y no constituye un defecto de fabricación. El cargador rápido está diseñado para cargar las baterías **POWER EVOTOOLS** Li-Ion y **POWER EVOTOOLS PLUS** Li-Ion.

¡NO DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL!

Cargando la batería

¡ADVERTENCIA! Tras la primera carga, asegúrese de que la batería esté completamente descargada antes de volver a cargarla. Repita este ciclo de carga y descarga de 4 a 5 veces para garantizar que la batería esté en óptimas condiciones.

- Coloque el cargador de baterías sobre una superficie plana y estable. Enchufe el cargador a una toma de corriente de 230 V.
- Conecte la batería al cargador hasta que encaje en su lugar.
- Una vez que la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador de la toma de corriente y retire la batería del cargador.

Mantenimiento y almacenamiento de la batería



¡ADVERTENCIA! Retire la batería de la herramienta o del cargador antes de limpiarla o realizarle mantenimiento. Esto ayuda a evitar el riesgo de descargas eléctricas y lesiones accidentales.

- Está prohibido descargar completamente la batería.
- Mantenga la batería limpia. Limpie la batería con un paño seco después de cada uso, antes de guardarla durante un período prolongado o siempre que sea necesario limpiarla.
- No utilice líquidos ni paños húmedos para limpiar la batería.
- Antes de almacenar la batería por un período prolongado, asegúrese de que esté cargada. Si el período de almacenamiento supera los 6 meses, asegúrese de cargarla cada 6 meses para mantenerla en buen estado de funcionamiento.
- Las temperaturas muy bajas pueden provocar una descarga rápida de la batería; se recomienda almacenarla a temperatura ambiente.
- Guarde la batería fuera del alcance de los niños, en un lugar estable y seguro, en un sitio fresco y seco, evitando temperaturas excesivamente altas o bajas.
- No guarde el producto envuelto en papel film ni en una bolsa de plástico para evitar la acumulación de humedad.
- Retire siempre la batería de cualquier herramienta antes de transportarla.
- Asegúrese de que la batería no esté expuesta a vibraciones y golpes excesivos durante el transporte, especialmente si se transporta en coche u otro vehículo.

Mantenimiento y almacenamiento del cargador



¡ADVERTENCIA! ¡Desconecte el cargador de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier operación de mantenimiento!

- Mantén limpio el cargador. Límpialo antes de guardarlo o siempre que sea necesario.
- Utilice un paño seco para la limpieza. No utilice líquidos ni paños húmedos.
- Guarde el cargador fuera del alcance de los niños, en un lugar estable y seguro, en un sitio fresco y seco, evitando temperaturas excesivamente altas o bajas.
- No guarde el producto envuelto en papel film ni en una bolsa de plástico para evitar la acumulación de humedad.



Este producto contiene pilas/acumuladores. De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, está prohibido desechar pilas y acumuladores como residuos municipales sin clasificar. Estos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias peligrosas que contienen. Por favor, entregue los productos usados en un punto limpio autorizado para pilas y baterías.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Műszaki adatok

Termékkód	682623
Feszültség	MAX 20 V
Akkumulátor típusa	Li-ion
Akkumulátor kapacitása	2000 mAh
Akkumulátorcellák	5
Töltő bemeneti áram	220-240V / 50-60Hz
Töltő kimeneti árama	MAX 20 V, 2,4 A
Gyors töltés	60 perc
Nettó tömeg	~0,8 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványoknak megfelelően gyártottunk.



Figyelem! Biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Általános biztonsági szabályok elektromos szerszámokhoz

Munkaterület

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet. A rendetlenség és a sötét területek balesetekhez vezethetnek.
- Ne üzemeltesse a terméket robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket a munkaterülettől. A figyelemelterelés miatt elveszítheti az uralmát a termék felett.

Szolgáltatás



FIGYELMEZTETÉS! Soha ne nyissa ki az akkumulátorcsomagot. Az akkumulátorcsomag nem tartalmaz felhasználó által javítható belső alkatrészeket. Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani az akkumulátorcsomagot. Vigye el egy hivatalos szervizközpontba.

Li-ion akkumulátorokra vonatkozó különleges biztonsági szabályok



FIGYELMEZTETÉS! MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÁPFESZÜLTSG MEGFELEL-E A TÖLTŐ NÉVTÁBLÁJÁN MEGADOTT FESZÜLTSGNEK.



Figyelem! Kizárólag kompatibilis töltőket használjon. Az egyik típusú akkumulátorhoz alkalmas töltő tűzveszélyt okozhat, ha egy másik akkumulátorral használják.



NE TÁROLJA ÉS NE HASZNÁLJA A TERMÉKET 40°C-OT MEGHALADÓ HŐMÉRSÉKLETŰ KÖRNYEZETBEN.



NE HASZNÁLJA A TERMÉKET NYÍLT LÁNG KÖZELÉBEN, ÉS SOHA NE DOBJA AZ ELEMÉKET TŰZBE.



AZ AKKUMULÁTOR T NEM SZABADT KI ESŐNEK ÉS NEM SZABADT VÍZBE

- Ne tároljon teljesen lemerült akkumulátort.
- Ne nyissa ki az akkumulátorházat.
- Ha ritkán használja a terméket, rendszeresen töltsse fel az akkumulátort.
- Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocstól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek összeköttetést hozhatnak létre az egyik pólus és a másik között. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűznek vagy a 180°C feletti hőmérsékletnek való kitévés robbanást okozhat.

A töltőre vonatkozó különleges biztonsági szabályok



FIGYELMEZTETÉS! Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel-e a töltő adattábláján feltüntetett feszültségnek.

FIGYELMEZTETÉS! Kizárólag kompatibilis akkumulátorcsomagokat használjon.

- Ne nyissa ki a töltő burkolatát.
- A töltőt csak 230 V-os hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Az akkumulátort csak az ajánlott töltővel töltsse.
- Kizárólag a megadott akkumulátorokkal használja az elektromos szerszámokat. Használaton kívül tartsa távol az akkumulátort más fémtárgyaktól, például gemkapocstól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek összeköttetést hozhatnak létre az egyik pólus és a másik között. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

Elektronikus védelem az akkumulátorhoz és a töltőhöz

- **Töltőtöltés elleni védelem** : Ez biztosítja, hogy az akkumulátor ne töltődjön túl. Amikor az akkumulátor eléri a teljes töltési kapacitását, a töltő automatikusan kikapcsol, védve az akkumulátor belső alkatrészeit.
- **Túlmelegedés elleni védelem** : Ez a funkció megakadályozza, hogy az akkumulátor a minimálisan ajánlott biztonságos feszültségszint alá merüljön.
- **Hővédelem**: Az akkumulátor belső hővédelemmel rendelkezik, amely megszakítja a töltési ciklust, ha az akkumulátor töltés közben felforrósodik, vagy túlmelegedés esetén leállítja a szerszám működését. Ez akkor fordulhat elő, ha a szerszámot túlterhelik vagy hosszabb ideig használják. A környezeti hőmérséklettől és az üzemi körülményektől függően akár 30 perces hűtési időre is szükség lehet.
- **Túlterhelésvédelem**: Ha az akkumulátor túlterhelődik és túllépi a maximális áramerősség küszöbértékét, ideiglenesen kikapcsol a belső alkatrészek védelme érdekében. Az akkumulátor normál működésre vált, amint az áramszint visszatér a biztonságos küszöbértékre. Ez a folyamat eltarthat néhány másodpercig.
- **Rövidzárlatvédelem**: Rövidzárlat esetén a rövidzárlatvédelem azonnal leállítja az akkumulátor működését, hogy megakadályozza a szerszám vagy az akkumulátor belső alkatrészeinek károsodását.

Rendeltetésszerű használat

Töltsse fel az akkumulátort a **POWER EVOTOOLS** töltővel. Az akkumulátor a **POWER EVOTOOLS** termékcsalád bármely termékével használható. Az akkumulátor töltési kapacitása idővel csökkenhet a többszöri töltési-kisütési ciklusok miatt. Ez a csökkenés normális, és nem jelent gyártási hibát. A gyorsöltő **POWER EVOTOOLS** Li-Ion / **POWER EVOTOOLS PLUS** Li-Ion akkumulátorcsomagok töltésére szolgál.

NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!

Az akkumulátor töltése

FIGYELMEZTETÉS! Az első töltés után győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen lemerült, mielőtt újra feltöltené. Ismételje meg ezt a töltési és kisütési ciklust 4-5 alkalommal, hogy megbizonyosodjon az akkumulátor megfelelő állapotáról.

- Helyezze az akkumulátortöltőt sík és stabil felületre. Csatlakoztassa a töltőt egy 230 V-os konnektorba.
- Csatlakoztassa az akkumulátort a töltőhöz, amíg a helyére nem kattann.
- Miután az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt a konnektorból, és vegye ki az akkumulátort a töltőből.

Akkumulátor karbantartása és tárolása



FIGYELMEZTETÉS! Tisztítás és karbantartás előtt vegye ki az akkumulátort a szerszámból vagy a töltőből. Ez segít elkerülni az áramütés és a véletlen sérülések kockázatát.

- Az akkumulátor teljes lemerítése tilos.
- Tartsa tisztán az akkumulátort. Minden használat után, hosszabb távú tárolás előtt, vagy amikor tisztításra van szükség, törölje át az akkumulátort egy száraz ruhával.
- Ne használjon folyadékot vagy nedves ruhát az akkumulátor tisztításához.
- Hosszú távú tárolás előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor fel van töltve. Ha a tárolási időszak meghaladja a 6 hónapot, akkor 6 havonta töltse fel az akkumulátort a jó működőképesség megőrzése érdekében.
- A nagyon alacsony hőmérséklet az akkumulátor gyors lemerüléséhez vezethet; szobahőmérsékleten történő tárolás ajánlott.
- Az akkumulátort gyermekektől elzárva, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen tárolja, kerülje a túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Ne tárolja a terméket műanyag fóliába csomagolva vagy műanyag zacskóban, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását.
- Szállítás előtt mindig vegye ki az akkumulátort bármilyen szerszámból.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor szállítás közben ne legyen kitéve túlzott rezgésnek és ütéseknek, különösen akkor, ha autóval vagy más járművel szállítják.

Töltő karbantartása és tárolása



FIGYELMEZTETÉS! Bármilyen karbantartási művelet előtt válassza le a töltőt a tápegységről!

- Tartsa tisztán a töltőt. Tisztítsa meg a töltőt tárolás előtt, vagy szükség szerint.
- Tisztításhoz száraz kendőt használjon. Ne használjon folyadékokat vagy nedves kendőket.
- A töltőt gyermekek elől elzárva, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen tárolja, kerülje a túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Ne tárolja a terméket műanyag fóliába csomagolva vagy műanyag zacskóban, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását.



Ez a termék elemeket/akkumulátorokat tartalmaz. Az (EU) 2023/1542 rendelettel összhangban tilos az elemeket és akkumulátorokat válogatatlanul kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a bennük lévő veszélyes anyagok miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, a használt termékeket juttassa el egy hivatalos hulladékelem-gyűjtőhelyre.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) válogatatlanul kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigye vissza a WEEE-t egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Τεχνικά δεδομένα

Κωδικός προϊόντος	682623
Δυναμικό	ΜΕΓΙΣΤΟ 20 V
Τύπος μπαταρίας	Λιθίου-Ιόντων
Χωρητικότητα μπαταρίας	2000 mAh
Στοιχεία μπαταρίας	5
Ρεύμα εισόδου φορτιστή	220-240V / 50-60 Hz
Ρεύμα εξόδου φορτιστή	ΜΕΓΙΣΤΟ 20V, 2,4 A
Γρήγορη φόρτιση	60 λεπτά
Καθαρό βάρος	~0,8 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.



Προειδοποίηση! Για την ασφαλείά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.

Γενικοί κανόνες ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία και οι σκοτεινές περιοχές προκαλούν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους ατμούς.
- Κρατήστε τα παιδιά και τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά από τον χώρο εργασίας. Οι περισπασμοί μπορεί να σας προκαλέσουν απώλεια ελέγχου του προϊόντος.

Υπηρεσία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην ανοίγετε ποτέ την μπαταρία. Η μπαταρία δεν περιέχει εσωτερικά μέρη που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας την μπαταρία. Πηγαίνετε την σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Ειδικό κανόνες ασφαλείας για μπαταρίες ιόντων λιθίου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ.



Προειδοποίηση! Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατούς φορτιστές. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με μια άλλη μπαταρία.



ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΜΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΟΥΣ 40°C.



ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΓΥΜΝΕΣ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΜΗΝ ΠΕΤΑΤΕ ΠΟΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ.



Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΘΕΤΕΤΑΙ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΝΑ ΒΥΘΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΝΕΡΟ

- Μην αποθηκεύετε μια πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία.
- Μην ανοίγετε το περίβλημα της μπαταρίας.
- Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σπάνια, επαναφορτίζετε την μπαταρία περιοδικά.
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να δημιουργήσουν σύνδεση από τον έναν ακροδέκτη στον άλλο. Η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία ή το εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασίες άνω των 180°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

Ειδικό κανόνας ασφαλείας για τον φορτιστή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγχετε πάντα ότι η τάση της τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του φορτιστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατές μπαταρίες.

- Μην ανοίγετε το περίβλημα του φορτιστή.
- Συνδέστε τον φορτιστή μόνο σε παροχή ρεύματος 230V. Επαναφορτίστε την μπαταρία μόνο με τον συνιστώμενο φορτιστή.
- Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία αποκλειστικά με τις καθορισμένες μπαταρίες. Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να δημιουργήσουν σύνδεση από τον έναν ακροδέκτη στον άλλο. Η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.

Ηλεκτρονική προστασία για μπαταρία και φορτιστή

- **Προστασία από υπερφόρτιση** : Αυτό διασφαλίζει ότι η μπαταρία δεν θα υπερφορτιστεί. Όταν η μπαταρία φτάσει στην πλήρη χωρητικότητά της, ο φορτιστής απενεργοποιείται αυτόματα, προστατεύοντας τα εσωτερικά εξαρτήματα της μπαταρίας.
- **Προστασία από υπερβολική αποφόρτιση** : Αυτή η λειτουργία εμποδίζει την αποφόρτιση της μπαταρίας κάτω από το ελάχιστο συνιστώμενο ασφαλές επίπεδο τάσης.
- **Θερμική προστασία**: Η μπαταρία διαθέτει εσωτερική θερμική προστασία που θα διακόψει τον κύκλο φόρτισης εάν η μπαταρία υπερθερμανθεί κατά τη φόρτιση ή θα διακόψει τη λειτουργία του εργαλείου σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Αυτό μπορεί να συμβεί όταν το εργαλείο υπερφορτωθεί ή χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Ενδέχεται να απαιτείται χρόνος ψύξης έως και 30 λεπτών, ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τις συνθήκες λειτουργίας.
- **Προστασία από υπερφόρτωση**: Εάν η μπαταρία υπερφορτωθεί και ξεπεραστεί το μέγιστο όριο ρεύματος, θα απενεργοποιηθεί προσωρινά για την προστασία των εσωτερικών εξαρτημάτων. Η μπαταρία θα συνεχίσει την κανονική λειτουργία μόλις τα επίπεδα ρεύματος επιστρέψουν σε ένα ασφαλές όριο. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα.
- **Προστασία από βραχυκύκλωση**: Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η προστασία από βραχυκύκλωμα διακόπτει αμέσως τη λειτουργία της μπαταρίας για να αποτρέψει ζημιά στο εργαλείο ή στα εσωτερικά εξαρτήματα της μπαταρίας.

Προβλεπόμενη χρήση

Φορτίστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας τον φορτιστή **POWER EVOTOOLS** . Η μπαταρία μπορεί να χρησιμοποιηθεί με οποιοδήποτε προϊόν της σειράς **POWER EVOTOOLS** . Η χωρητικότητα φόρτισης της μπαταρίας ενδέχεται να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου λόγω πολλαπλών κύκλων φόρτισης-εκφόρτισης. Αυτή η μείωση είναι φυσιολογική και δεν αποτελεί κατασκευαστικό ελάττωμα. Ο ταχυφορτιστής προορίζεται για τη φόρτιση μπαταριών **POWER EVOTOOLS Li-Ion / POWER EVOTOOLS PLUS Li-Ion**.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Φόρτιση της μπαταρίας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μετά την πρώτη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως πριν την επαναφορτίσετε. Επαναλάβετε αυτόν τον κύκλο φόρτισης και αποφόρτισης 4 έως 5 φορές για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει προετοιμαστεί σωστά.

- Τοποθετήστε τον φορτιστή μπαταρίας σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Συνδέστε τον φορτιστή σε μια πρίζα 230 V.
- Συνδέστε την μπαταρία στον φορτιστή μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- Αφού φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα και αφαιρέστε την μπαταρία από τον φορτιστή.

Συντήρηση και αποθήκευση μπαταριών



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αφαιρέστε την μπαταρία από το εργαλείο ή τον φορτιστή πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση. Αυτό βοηθά στην αποφυγή του κινδύνου ηλεκτροπληξίας και τυχαιών τραυματισμών.

- Απαγορεύεται η πλήρης αποφόρτιση της μπαταρίας.
- Διατηρείτε την μπαταρία καθαρή. Σκουπίστε την μπαταρία με ένα στεγνό πανί μετά από κάθε χρήση, πριν από μακροχρόνια αποθήκευση ή όποτε χρειάζεται καθαρισμός.
- Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή βρεγμένα πανιά για να καθαρίσετε την μπαταρία.
- Πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη. Εάν η περίοδος αποθήκευσης υπερβαίνει τους 6 μήνες, φροντίστε να φορτίζετε την μπαταρία κάθε 6 μήνες για να τη διατηρείτε σε καλή λειτουργική κατάσταση.
- Οι πολύ χαμηλές θερμοκρασίες μπορούν να οδηγήσουν σε ταχεία αποφόρτιση της μπαταρίας· συνιστάται η αποθήκευση σε θερμοκρασία δωματίου.
- Φυλάξτε την μπαταρία μακριά από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας τις υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μην φυλάσσετε το προϊόν τυλιγμένο σε πλαστικό αλουμινόχαρτο ή σε πλαστική σακούλα για να αποτρέψετε τη συσσώρευση υγρασίας.
- Αφαιρείτε πάντα την μπαταρία από οποιοδήποτε εργαλείο πριν από τη μεταφορά.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν εκτίθεται σε υπερβολικούς κραδασμούς και κραδασμούς κατά τη μεταφορά, ειδικά εάν μεταφέρεται με αυτοκίνητο ή άλλο όχημα.

Συντήρηση και αποθήκευση φορτιστή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης!

- Διατηρείτε τον φορτιστή καθαρό. Καθαρίζετε τον φορτιστή πριν από την αποθήκευση ή όποτε είναι απαραίτητο.
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή βρεγμένα πανιά.
- Φυλάξτε τον φορτιστή μακριά από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας τις υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μην φυλάσσετε το προϊόν τυλιγμένο σε πλαστικό αλουμινόχαρτο ή σε πλαστική σακούλα για να αποτρέψετε τη συσσώρευση υγρασίας.



Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες/συσσωρευτές. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, απαγορεύεται η απόρριψη μπαταριών και συσσωρευτών ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των επικίνδυνων ουσιών που περιέχουν. Επιστρέψτε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής αποβλήτων μπαταριών.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη διαλεγμένων αστικών αποβλήτων. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Технически данни

Код на продукта	682623
Напрежение	МАКС. 20 V
Тип батерия	Литиево-йонна батерия
Капацитет на батерията	2000 мАч
Батерийни клетки	5
Входен ток на зарядното устройство	220-240V / 50-60 Hz
Изходен ток на зарядното устройство	МАКС. 20V, 2.4A
Бързо зареждане	60 мин.
Нетно тегло	~0,8 кг

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен в съответствие с най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.



Внимание! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.

Общи правила за безопасност при работа с електрически инструменти

Работна зона

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и тъмните зони са предпоставка за злополуки.
- Не работете с продукта в експлозивна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят праха или изпаренията.
- Дръжте деца и неоторизирани лица далеч от работната зона. Разсейването може да доведе до загуба на контрол над продукта.

Услуга



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не отваряйте батерията. Батерията не съдържа вътрешни части, които потребителят може да обслужва. Никога не се опитвайте да поправяте батерията сами. Занесете я в оторизиран сервизен център.

Специфични правила за безопасност за литиево-йонни батерии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на табелката с фирмените на зарядното устройство.



Внимание! Използвайте само съвместими зарядни устройства. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип батерия, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друга батерия.



НЕ СЪХРАНЯВАЙТЕ И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА В СРЕДА С ТЕМПЕРАТУРИ, НАДВИШАВАЩИ 40°C.



НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА В БЛИЗОСТ ДО ОТКРИТ ПЛАМЪК И НИКОГА НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ БАТЕРИИТЕ В ОГЪН.



БАТЕРИЯТА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗЛАГА НА ДЪЖД ИЛИ ДА СЕ ПОТАПЯ ВЪВ ВОДА

- Не съхранявайте напълно разрежена батерия.
- Не отваряйте корпуса на батерията.
- Ако използвате продукта рядко, презареждайте батерията периодично.
- Когато батерията не се използва, дръжте я далеч от други метални предмети, като например кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да осъществят връзка между клемите на батерията. Късо съединение на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.
- Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температури над 180°C може да причини експлозия.

Специфични правила за безопасност за зарядното устройство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на табелката с данни на зарядното устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте само съвместими батерии.

- Не отваряйте корпуса на зарядното устройство.
- Свързвайте зарядното устройство само към електрическата мрежа 230 V. Зареждайте батерията само с препоръчаното зарядно устройство.
- Използвайте електрическите инструменти единствено с посочените батерии. Когато батерията не се използва, дръжте я далеч от други метални предмети, като например кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да осъществят връзка между клемите на батерията. Късо съединение на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.

Електронна защита за батерията и зарядното устройство

- **Защита от презареждане :** Това гарантира, че батерията не се презарежда. Когато батерията достигне пълен капацитет на зареждане, зарядното устройство се изключва автоматично, защитавайки вътрешните компоненти на батерията.
- **Защита от презареждане :** Тази функция предотвратява разреждането на батерията под минималното препоръчително безопасно ниво на напрежение.
- **Термична защита:** Батерията е снабдена с вътрешна термична защита, която ще прекъсне цикъла на зареждане, ако батерията се нагрее по време на зареждане, или ще спре работата на инструмента в случай на прегряване. Това може да се случи, когато инструментът е претоварен или се използва за продължителни периоди. Може да се изисква време за охлаждане до 30 минути, в зависимост от околната температура и условията на работа.
- **Защита от претоварване:** Ако батерията е претоварена и максималният праг на тока е превишен, тя временно ще се изключи, за да защити вътрешните компоненти. Батерията ще възобнови нормалната си работа, след като нивата на тока се върнат до безопасен праг. Този процес може да отнеме няколко секунди.
- **Защита от късо съединение:** В случай на късо съединение, защитата от късо съединение незабавно спира работата на батерията, за да предотврати повреда на инструмента или вътрешните компоненти на батерията.

Предназначение

Заредете батерията с помощта на зарядно устройство **POWER EVOTOOLS** . Батерията може да се използва с всеки продукт от серията **POWER EVOTOOLS** . Капацитетът на зареждане на батерията може да намалее с времето поради многократни цикли на зареждане-разреждане. Това намаление е нормално и не представлява производствен дефект. Бързото

зарядно устройство е предназначено за зареждане на литиево -йонни батерии **POWER EVOTOOLS / POWER EVOTOOLS PLUS**.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Зареждане на батерията

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! След първото зареждане се уверете, че батерията е напълно разреждана, преди да я зарядите отново. Повторете този цикъл на зареждане и разреждане 4 до 5 пъти, за да се уверите, че батерията е правилно подготвена.

- Поставете зарядното устройство за батерии върху равна и стабилна повърхност. Включете зарядното устройство в контакт 230 V.
- Свържете батерията към зарядното устройство, докато щракне на мястото си.
- След като батерията е напълно зарядена, изключете зарядното устройство от контакта и извадете батерията от зарядното устройство.

Поддръжка и съхранение на батерията



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Извадете батерията от инструмента или зарядното устройство преди почистване и поддръжка. Това помага да се избегне рискът от токов удар и случайно нараняване.

- Пълното разреждане на батерията е забранено.
- Поддържайте батерията чиста. Избърсвайте батерията със суха кърпа след всяка употреба, преди дългосрочно съхранение или винаги, когато е необходимо почистване.
- Не използвайте течности или мокри кърпи за почистване на батерията.
- Преди дългосрочно съхранение се уверете, че батерията е зарядена. Ако периодът на съхранение надвишава 6 месеца, не забравяйте да зареждате батерията на всеки 6 месеца, за да я поддържате в добро работно състояние.
- Много ниските температури могат да доведат до бързо разреждане на батерията; препоръчва се съхранение на стайна температура.
- Съхранявайте батерията далеч от деца, на стабилно и сигурно място, на хладно и сухо място, като избягвате прекомерно високи или ниски температури.
- Не съхранявайте продукта, увит в пластмасово фолио или в пластмасова торбичка, за да предотвратите натрупването на влага.
- Винаги изваждайте батерията от всеки инструмент преди транспортиране.
- Уверете се, че батерията не е изложена на прекомерни вибрации и удари по време на транспортиране, особено ако се транспортира с кола или друго превозно средство.

Поддръжка и съхранение на зарядното устройство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изключете зарядното устройство от захранването преди каквато и да е операция по поддръжка!

- Поддържайте зарядното устройство чисто. Почиствайте го преди съхранение или когато е необходимо.
- Използвайте суха кърпа за почистване. Не използвайте течности или мокри кърпи.
- Съхранявайте зарядното устройство далеч от деца, на стабилно и сигурно място, на хладно и сухо място, като избягвате прекомерно високи или ниски температури.
- Не съхранявайте продукта, увит в пластмасово фолио или в пластмасова торбичка, за да предотвратите натрупването на влага.



Този продукт съдържа батерии/акумулатори. В съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542 е забранено изхвърлянето на батерии и акумулатори като несортирани битови отпадъци. Те могат да навредят на околната среда и човешкото здраве поради опасните вещества, които съдържат. Моля, върнете използваните продукти в оторизиран център за събиране на отпадъци от батерии.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Technische Daten

Produktcode	682623
Stromspannung	MAX 20 V
Akku-Typ	Li-Ionen
Batteriekapazität	2000 mAh
Batteriezellen	5
Ladeeingangsstrom	220–240 V / 50–60 Hz
Ladeausgangsstrom	Maximal 20 V, 2,4 A
Schnellladen	60 Minuten
Nettogewicht	~0,8 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wurde.



Warnung! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Allgemeine Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge

Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und dunkle Bereiche erhöhen das Unfallrisiko.
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben, betrieben werden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Arbeitsbereich fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Produkt verlieren.

Service



WARNUNG! Öffnen Sie niemals den Akku. Der Akku enthält keine vom Benutzer austauschbaren internen Teile. Versuchen Sie niemals, den Akku selbst zu reparieren. Bringen Sie ihn zu einem autorisierten Servicecenter.

Spezielle Sicherheitsregeln für Lithium-Ionen-Batterien



WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE SPANNUNG DES NETZTEILS DER AUF DEM TYPENSCHILD DES LADEGERÄTS ANGEgebenEN SPANNUNG ENTSPRICHT.



Warnung! Verwenden Sie nur kompatible Ladegeräte. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp Brandgefahr darstellen.



DAS PRODUKT DARF NICHT IN UMGEBUNGEN MIT TEMPERATUREN ÜBER 40°C GELAGERT ODER VERWENDET WERDEN.



Das Produkt darf nicht in der Nähe von offenem Feuer verwendet werden und Batterien dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.



DIE BATTERIE DARF NICHT REGEN AUSGESETZT ODER IN WASSER EINGETAUSCHT WERDEN.

- Eine vollständig entladene Batterie darf nicht gelagert werden.

- Das Batteriefach darf nicht geöffnet werden.
- Wenn Sie das Produkt nur selten benutzen, laden Sie den Akku regelmäßig auf.
- Bewahren Sie den Akku bei Nichtgebrauch fern von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen auf, die einen Kurzschluss zwischen den Polen verursachen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben.
- Setzen Sie den Akku oder das Werkzeug weder Feuer noch übermäßigen Temperaturen aus. Der Kontakt mit Feuer oder Temperaturen über 180 °C kann eine Explosion verursachen.

Spezielle Sicherheitsregeln für das Ladegerät



WARNUNG! Prüfen Sie stets, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung entspricht.

WARNUNG! Nur kompatible Akkus verwenden.

- Öffnen Sie das Ladegerätgehäuse nicht.
- Schließen Sie das Ladegerät nur an eine 230-V-Netzsteckdose an. Laden Sie den Akku nur mit dem empfohlenen Ladegerät auf.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge ausschließlich mit den dafür vorgesehenen Akkus. Halten Sie den Akku bei Nichtgebrauch von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen fern, die einen Kurzschluss zwischen den Akkupolen verursachen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

Elektronischer Schutz für Akku und Ladegerät

- **Überladeschutz** : Dieser Schutz verhindert ein Überladen des Akkus. Sobald der Akku seine volle Ladekapazität erreicht hat, schaltet sich das Ladegerät automatisch ab und schützt so die internen Komponenten des Akkus.
- **Tiefentladeschutz** : Diese Funktion verhindert, dass sich die Batterie unter den empfohlenen Mindestspannungswert entlädt.
- **Thermischer Schutz**: Der Akku verfügt über einen internen thermischen Schutz, der den Ladevorgang unterbricht, wenn der Akku während des Ladevorgangs heiß wird, oder den Betrieb des Werkzeugs bei Überhitzung abschaltet. Dies kann bei Überlastung oder längerem Gebrauch des Werkzeugs auftreten. Je nach Umgebungstemperatur und Betriebsbedingungen kann eine Abkühlzeit von bis zu 30 Minuten erforderlich sein.
- **Überlastschutz**: Bei Überlastung des Akkus und Überschreitung des maximalen Strompegels schaltet sich dieser zum Schutz der internen Komponenten vorübergehend ab. Sobald der Strompegel wieder einen sicheren Wert erreicht hat, nimmt der Akku den normalen Betrieb wieder auf. Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern.
- **Kurzschlusschutz**: Im Falle eines Kurzschlusses unterbricht der Kurzschlusschutz sofort den Batteriebetrieb, um Schäden am Werkzeug oder an internen Batteriekomponenten zu verhindern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Laden Sie den Akku mit dem **POWER EVOTOOLS** Ladegerät. Der Akku ist mit allen Produkten der **POWER EVOTOOLS** Reihe kompatibel. Die Ladekapazität des Akkus kann sich im Laufe der Zeit durch häufiges Laden und Entladen verringern. Diese Reduzierung ist normal und stellt keinen Herstellungsfehler dar. Das Schnellladegerät ist zum Laden von **POWER EVOTOOLS** Li-Ion- und **POWER EVOTOOLS PLUS** Li-Ion-Akkus vorgesehen.

NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ GEEIGNET!

Laden des Akkus

WARNUNG! Nach dem ersten Ladevorgang muss der Akku vollständig entladen sein, bevor er erneut geladen wird. Wiederholen Sie diesen Lade- und Entladezyklus 4 bis 5 Mal, um eine optimale

Konditionierung des Akkus zu gewährleisten.

- Stellen Sie das Ladegerät auf eine ebene und stabile Oberfläche. Stecken Sie das Ladegerät in eine 230-V-Steckdose.
- Schließen Sie den Akku an das Ladegerät an, bis er einrastet.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose und entnehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät.

Batteriewartung und -lagerung



WARNUNG! Entfernen Sie vor der Reinigung und Wartung den Akku aus dem Gerät oder dem Ladegerät. Dies hilft, das Risiko von Stromschlägen und Verletzungen zu vermeiden.

- Eine vollständige Entladung der Batterie ist verboten.
- Halten Sie den Akku sauber. Wischen Sie den Akku nach jedem Gebrauch, vor längerer Lagerung oder immer dann mit einem trockenen Tuch ab, wenn eine Reinigung erforderlich ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Batterie keine Flüssigkeiten oder feuchte Tücher.
- Vor längerer Lagerung muss der Akku geladen sein. Bei einer Lagerdauer von mehr als 6 Monaten sollte der Akku alle 6 Monate geladen werden, um seine Funktionsfähigkeit zu erhalten.
- Sehr niedrige Temperaturen können zu einer schnellen Entladung der Batterie führen; daher wird eine Lagerung bei Raumtemperatur empfohlen.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern, an einem stabilen und sicheren Ort, kühl und trocken auf und vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen.
- Das Produkt sollte nicht in Plastikfolie oder einem Plastikbeutel aufbewahrt werden, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- Vor dem Transport muss immer der Akku aus dem Werkzeug entfernt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Batterie während des Transports keinen übermäßigen Vibrationen und Stößen ausgesetzt ist, insbesondere wenn sie mit einem Auto oder einem anderen Fahrzeug transportiert wird.

Wartung und Lagerung des Ladegeräts



WARNUNG! Trennen Sie das Ladegerät vor jeglichen Wartungsarbeiten vom Stromnetz!

- Halten Sie das Ladegerät sauber. Reinigen Sie das Ladegerät vor der Lagerung oder bei Bedarf.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder feuchte Tücher.
- Bewahren Sie das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern an einem stabilen und sicheren Ort, kühl und trocken auf und vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen.
- Das Produkt sollte nicht in Plastikfolie oder einem Plastikbeutel aufbewahrt werden, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.



Dieses Produkt enthält Batterien/Akkumulatoren. Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 ist die Entsorgung von Batterien und Akkumulatoren im unsortierten Hausmüll verboten. Aufgrund der enthaltenen Schadstoffe können diese die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie gebrauchte Produkte bei einer autorisierten Sammelstelle für Altbatterien ab.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) klassifiziert. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) im unsortierten Hausmüll verboten. Diese Geräte können aufgrund der enthaltenen Schadstoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie das WEEE bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Données techniques

Code produit	682623
Tension	MAX 20 V
Type de batterie	Li-ion
Capacité de la batterie	2000 mAh
Cellules de batterie	5
Courant d'entrée du chargeur	220-240 V / 50-60 Hz
Courant de sortie du chargeur	MAX 20 V, 2,4 A
Recharge rapide	60 min
Poids net	~0,8 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué conformément aux normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes.



Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.

Règles générales de sécurité pour les outils électriques

Zone de travail

- Maintenez votre espace de travail propre et bien éclairé. Le désordre et les zones sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, notamment en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et les personnes non autorisées éloignés de la zone de travail. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle du produit.

Service



ATTENTION ! N'ouvrez jamais le bloc-batterie. Celui-ci ne contient aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. N'essayez jamais de le réparer vous-même. Confiez-le à un centre de service agréé.

Règles de sécurité spécifiques aux batteries lithium-ion



ATTENTION ! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À LA TENSION INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU CHARGEUR.



Attention ! Utilisez uniquement des chargeurs compatibles. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.



NE PAS STOCKER NI UTILISER LE PRODUIT DANS DES ENVIRONNEMENTS DONT LA TEMPÉRATURE DÉPASSE 40°C.



NE PAS UTILISER CE PRODUIT À PROXIMITÉ DE FLAMMES NUES ET NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.



LA BATTERIE NE DOIT PAS ÊTRE EXPOSÉE À LA PLUIE NI IMMERGÉE DANS L'EAU

- Ne stockez pas une batterie complètement déchargée.

- N'ouvrez pas le boîtier de la batterie.
- Si vous utilisez le produit peu fréquemment, rechargez la batterie périodiquement.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la éloignée des objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de créer un court-circuit entre les bornes. Un tel court-circuit peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Ne pas exposer la batterie ou l'outil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 180 °C peut provoquer une explosion.

Règles de sécurité spécifiques pour le chargeur



ATTENTION ! Vérifiez toujours que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.

ATTENTION ! Utilisez uniquement des batteries compatibles.

- N'ouvrez pas le boîtier du chargeur.
- Branchez le chargeur uniquement à une prise secteur de 230 V. Rechargez la batterie uniquement avec le chargeur recommandé.
- Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la éloignée de tout objet métallique, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou tout autre petit objet métallique susceptible de créer un court-circuit entre les bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

Protection électronique pour batterie et chargeur

- **Protection contre la surcharge** : ce système empêche la surcharge de la batterie. Lorsque la batterie atteint sa pleine capacité, le chargeur s'arrête automatiquement, protégeant ainsi les composants internes de la batterie.
- **Protection contre la décharge excessive** : cette fonction empêche la batterie de se décharger en dessous du niveau de tension minimal recommandé.
- **Protection thermique** : La batterie est dotée d'une protection thermique interne qui interrompt le cycle de charge si elle chauffe pendant la charge, ou arrête le fonctionnement de l'outil en cas de surchauffe. Cela peut se produire en cas de surcharge ou d'utilisation prolongée. Un temps de refroidissement pouvant aller jusqu'à 30 minutes peut être nécessaire, selon la température ambiante et les conditions d'utilisation.
- **Protection contre les surcharges** : en cas de surcharge et de dépassement du seuil de courant maximal, la batterie se coupe temporairement afin de protéger ses composants internes. Elle reprend son fonctionnement normal une fois le courant revenu à un niveau acceptable. Ce processus peut prendre quelques secondes.
- **Protection contre les courts-circuits** : en cas de court-circuit, la protection contre les courts-circuits arrête immédiatement le fonctionnement de la batterie afin d'éviter d'endommager l'outil ou les composants internes de la batterie.

Utilisation prévue

Chargez la batterie à l'aide du chargeur **POWER EVOTOOLS**. Cette batterie est compatible avec tous les produits de la gamme **POWER EVOTOOLS**. Sa capacité de charge peut diminuer au fil du temps en raison des cycles de charge et de décharge répétés. Cette diminution est normale et ne constitue pas un défaut de fabrication. Le chargeur rapide est conçu pour charger les batteries **POWER EVOTOOLS** Li-Ion / **POWER EVOTOOLS PLUS** Li-Ion.

NON CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL !

Charger la batterie

ATTENTION ! Après la première charge, assurez-vous que la batterie soit complètement déchargée avant de la recharger. Répétez ce cycle de charge et de décharge 4 à 5 fois pour garantir le bon fonctionnement de la batterie.

- Placez le chargeur de batterie sur une surface plane et stable. Branchez le chargeur sur une prise de courant de 230 V.
- Branchez la batterie au chargeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise et retirez la batterie du chargeur.

Entretien et stockage des batteries



VERTISSEMENT! Retirez la batterie de l'outil ou du chargeur avant tout nettoyage ou entretien. Cela permet d'éviter les risques d'électrocution et de blessures accidentelles.

- La décharge complète de la batterie est interdite.
- Maintenez la batterie propre. Essuyez-la avec un chiffon sec après chaque utilisation, avant un stockage prolongé ou chaque fois que cela s'avère nécessaire.
- N'utilisez pas de liquides ni de chiffons humides pour nettoyer la batterie.
- Avant un stockage prolongé, assurez-vous que la batterie est chargée. Si la période de stockage dépasse 6 mois, veillez à recharger la batterie tous les 6 mois afin de la maintenir en bon état de fonctionnement.
- Les températures très basses peuvent entraîner une décharge rapide de la batterie ; il est recommandé de la stocker à température ambiante.
- Conservez la pile hors de portée des enfants, dans un endroit stable et sûr, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures excessivement élevées ou basses.
- Ne pas conserver le produit enveloppé dans du papier aluminium ou dans un sac en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.
- Retirez toujours la batterie de tout outil avant de le transporter.
- Veillez à ce que la batterie ne soit pas exposée à des vibrations et des chocs excessifs pendant le transport, notamment si elle est transportée en voiture ou dans un autre véhicule.

Entretien et stockage du chargeur



ATTENTION! Débranchez le chargeur de l'alimentation électrique avant toute opération de maintenance !

- Veillez à ce que le chargeur reste propre. Nettoyez-le avant de le ranger ou chaque fois que cela s'avère nécessaire.
- Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage. N'utilisez ni liquides ni chiffons humides.
- Rangez le chargeur hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures excessivement élevées ou basses.
- Ne pas conserver le produit enveloppé dans du papier aluminium ou dans un sac en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.



Ce produit contient des piles/accumulateurs. Conformément au règlement (UE) 2023/1542, il est interdit de jeter les piles et accumulateurs avec les ordures ménagères non triées. Ces derniers peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent. Veuillez rapporter les produits usagés dans un point de collecte agréé pour les piles usagées.



Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE, il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées. Ces déchets peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez rapporter vos DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Dados técnicos

Código do produto	682623
Tensão	MÁX. 20 V
Tipo de Bateria	Íon de Lítio
Capacidade da bateria	2000 mAh
Células de bateria	5
Corrente de entrada do carregador	220-240V / 50-60 Hz
Corrente de saída do carregador	Máx. 20V, 2,4 A
Carregamento rápido	60 minutos
Peso líquido	~0,8 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos.

Regras gerais de segurança para ferramentas elétricas

Área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Ambientes desorganizados e escuros aumentam o risco de acidentes.
- Não utilize o produto em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.
- Mantenha crianças e pessoas não autorizadas longe da área de trabalho. Distrações podem fazer com que você perca o controle do produto.

Serviço



ATENÇÃO! Nunca abra a bateria. A bateria não contém peças internas que possam ser reparadas pelo usuário. Nunca tente consertar a bateria por conta própria. Leve-a a uma assistência técnica autorizada.

Regras de segurança específicas para baterias de íon-lítio



ATENÇÃO! SEMPRE VERIFIQUE SE A TENSÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE À TENSÃO ESPECIFICADA NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO CARREGADOR.



Atenção! Use somente carregadores compatíveis. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode causar risco de incêndio se usado com outro tipo de bateria.



NÃO ARMAZENE NEM UTILIZE O PRODUTO EM AMBIENTES COM TEMPERATURAS SUPERIORES A 40°C.



NÃO UTILIZE O PRODUTO PRÓXIMO A CHAMAS E NUNCA DESCARTE AS BATERIAS NO FOGO.



A bateria não deve ser exposta à chuva nem imersa em água.

- Não guarde uma bateria completamente descarregada.
- Não abra o compartimento da bateria.
- Se você usar o produto com pouca frequência, recarregue a bateria periodicamente.
- Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer contato entre os terminais. O curto-circuito entre os terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
- Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 180 °C pode causar uma explosão.

Regras de segurança específicas para o carregador



ATENÇÃO! Verifique sempre se a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão especificada na placa de identificação do carregador.

ATENÇÃO! Utilize somente baterias compatíveis.

- Não abra a caixa do carregador.
- Conecte o carregador apenas a uma tomada de 230V. Recarregue a bateria somente com o carregador recomendado.
- Utilize ferramentas elétricas exclusivamente com as baterias especificadas. Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam causar curto-circuito entre os terminais. O curto-circuito entre os terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.

Proteção eletrônica para bateria e carregador

- **Proteção contra sobrecarga** : Isso garante que a bateria não seja sobrecarregada. Quando a bateria atinge a capacidade máxima de carga, o carregador desliga automaticamente, protegendo os componentes internos da bateria.
- **Proteção contra descarga excessiva** : Esta função impede que a bateria descarregue abaixo do nível mínimo de tensão segura recomendado.
- **Proteção térmica**: A bateria possui proteção térmica interna que interrompe o ciclo de carregamento caso a bateria aqueça durante o carregamento, ou desliga a ferramenta em caso de superaquecimento. Isso pode ocorrer quando a ferramenta é sobrecarregada ou utilizada por períodos prolongados. Um tempo de resfriamento de até 30 minutos pode ser necessário, dependendo da temperatura ambiente e das condições de operação.
- **Proteção contra sobrecarga**: Se a bateria estiver sobrecarregada e o limite máximo de corrente for excedido, ela será desligada temporariamente para proteger os componentes internos. A bateria retomará a operação normal assim que os níveis de corrente retornarem a um limite seguro. Esse processo pode levar alguns segundos.
- **Proteção contra curto-circuito**: Em caso de curto-circuito, a proteção contra curto-circuito interrompe imediatamente o funcionamento da bateria para evitar danos à ferramenta ou aos componentes internos da bateria.

Uso pretendido

Carregue a bateria usando o carregador **POWER EVOTOOLS** . A bateria pode ser usada com qualquer produto da linha **POWER EVOTOOLS** . A capacidade de carga da bateria pode diminuir com o tempo devido a múltiplos ciclos de carga e descarga. Essa redução é normal e não representa um defeito de fabricação. O carregador rápido destina-se ao carregamento de baterias **POWER EVOTOOLS Li-Ion** / **POWER EVOTOOLS PLUS Li-Ion**.

NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL!

Carregando a bateria

ATENÇÃO! Após a primeira carga, certifique-se de que a bateria esteja completamente descarregada antes de carregá-la novamente. Repita este ciclo de carga e descarga de 4 a 5 vezes para garantir que a bateria esteja devidamente condicionada.

- Coloque o carregador de bateria em uma superfície plana e estável. Conecte o carregador a uma tomada de 230 V.
- Conecte a bateria ao carregador até ouvir um clique ao encaixá-la no lugar.
- Após a bateria estar totalmente carregada, desligue o carregador da tomada e remova a bateria do carregador.

Manutenção e armazenamento de baterias



ATENÇÃO! Remova a bateria da ferramenta ou do carregador antes de limpar ou realizar qualquer manutenção. Isso ajuda a evitar o risco de choques elétricos e ferimentos acidentais.

- É proibida a descarga completa da bateria.
- Mantenha a bateria limpa. Limpe a bateria com um pano seco após cada utilização, antes de a guardar por um longo período ou sempre que for necessário limpá-la.
- Não utilize líquidos ou panos molhados para limpar a bateria.
- Antes de armazenar a bateria por um longo período, certifique-se de que ela esteja carregada. Se o período de armazenamento exceder 6 meses, carregue a bateria a cada 6 meses para mantê-la em boas condições de funcionamento.
- Temperaturas muito baixas podem causar a descarga rápida da bateria; recomenda-se o armazenamento em temperatura ambiente.
- Guarde a bateria fora do alcance de crianças, em local estável e seguro, fresco e seco, evitando temperaturas excessivamente altas ou baixas.
- Não mantenha o produto envolto em filme plástico ou dentro de um saco plástico para evitar o acúmulo de umidade.
- Remova sempre a bateria de qualquer ferramenta antes de transportá-la.
- Certifique-se de que a bateria não seja exposta a vibrações e choques excessivos durante o transporte, especialmente se for transportada em um carro ou outro veículo.

Manutenção e armazenamento de carregadores



ATENÇÃO! Desconecte o carregador da fonte de alimentação antes de qualquer operação de manutenção!

- Mantenha o carregador limpo. Limpe-o antes de guardar ou sempre que necessário.
- Use um pano seco para a limpeza. Não use líquidos nem panos molhados.
- Guarde o carregador fora do alcance de crianças, em local estável e seguro, fresco e seco, evitando temperaturas excessivamente altas ou baixas.
- Não mantenha o produto envolto em filme plástico ou dentro de um saco plástico para evitar o acúmulo de umidade.



Este produto contém pilhas/acumuladores. De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, é proibido descartar pilhas e acumuladores como lixo doméstico comum. Estes podem afetar o meio ambiente e a saúde humana devido às substâncias perigosas que contêm. Devolva os produtos usados a um centro de coleta autorizado para resíduos de pilhas.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido descartar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como lixo doméstico não selecionado. Estes podem afetar o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, entregue os REEE a um centro de coleta e reciclagem autorizado.